



Jakie zadania spełnia Placówka Centralna przy klinice Charité?

Placówka Centralna została powołana w celu organizacji i potwierdzania zaproszeń kierowanych do rodziców. Jej zadaniem jest zapewnienie uczestnictwa dzieci w badaniach medycznych, umożliwiając tym samym wczesne rozpoznanie ewentualnych chorób. W związku z tym analizuje ona różnorodne dane:

- Dane, odnoszące się do dzieci zamieszkałych w Berlinie, podlegających obowiązkowym badaniom lekarskim, Placówka Centralna otrzymuje od Urzędu Meldunkowego.
- Dane, odnoszące się do dzieci nowonarodzonych, wraz z przydzielanymi im identyfikatorami kontrolnymi (screening-ID), przekazuje laboratorium medyczne (Screening-Labor).
- Placówka Centralna otrzymuje również zaświadczenia o przeprowadzonych badaniach kontrolnych od berlińskich lekarzy pediatrów, których obowiązkiem jest niezwłoczne informowanie Placówki o przeprowadzonych badaniach. Jeśli badania te odbyły się poza granicami Berlina, to rodzice badanych dzieci powinni przesłać stosowne zaświadczenia na adres Placówki Centralnej.

Na podstawie otrzymanych danych Placówka Centralna może ustalić, które dzieci nie zostały zbadane w wyznaczonym terminie. Zwraca się ona wtedy do rodziców z prośbą o zgłoszenie tych dzieci na badania lekarskie oraz informuje ich o celach i metodach planowanych badań.

W przypadku, gdy – mimo wysłania zaproszenia – zaświadczenie o przeprowadzeniu badań lekarskich nie wpłynęło na adres Placówki Centralnej w wyznaczonym terminie, Placówka informuje Dziecięcą i Młodzieżową Służbę Medyczną (KJGD), że dane dziecko nie było jeszcze poddane badaniom kontrolnym. Służba Medyczna proponuje wtedy rodzicom dziecka wizytę domową i – w razie potrzeby – konsultacje oraz wsparcie.

W ramach opisanej wyżej procedury, Placówka Centralna nie otrzymuje żadnych danych medycznych, odnoszących się do badanych dzieci. Sama procedura została zatwierdzona przez Pełnomocnika do spraw Ochrony Danych Miasta Berlina.

Droży Rodzice, droży Opiekunowie!
Otrzymanie zawiadomienia o niedotrzymaniu terminu kontrolnych badań diagnostycznych należy więc rozumieć jako uprzejme przypomnienie o tym, co służy zapewnieniu zdrowia Waszego dziecka.

**Pozdrawiamy i życzymy Wam i Waszym dzieciom
wszystkiego najlepszego na przyszłość.**

Dodatkowe informacje można znaleźć:

w internecie, pod adresami:
<http://rueckmeldewesen-kinderuntersuchungen.charite.de>
www.berlin.de/kindergesundheit
adres poczty elektronicznej: zentralestelle@charite.de
nr telefonu: +49 450 566 022

Procedura zaproszeń
do udziału

w badaniach **kontroлно-
diagnostycznych** w celu
wczesnego rozpoznania
chorób dzieci



Dla dobra i ochrony
dzieci Berlina





O lepszą **ochronę** dzieci i zdrowia dziecka w Berlinie!

Dobry start życiowy – to potrzeba każdego dziecka. Najważniejsze jest tutaj zdrowie. Dlatego też w Niemczech przeprowadzane są badania kontrolno-diagnostyczne, których celem jest możliwie wczesne rozpoznanie ewentualnych zakłóceń rozwojowych i chorób dziecka.

Umożliwia to – w razie potrzeby – natychmiastowe rozpoczęcie leczenia.

Pragniemy umożliwić dobry start życiowy dla wszystkich dzieci żyjących w Berlinie, życzeniem naszym jest więc, aby każde dziecko przeszło wszystkie konieczne badania.

W związku z powyższym miasto Berlin wydało ustawę i ochronie dzieci. Rodzice, którzy nie skorzystali z oferty dobrowolnych badań kontrolno-diagnostycznych w celu wczesnego rozpoznania chorób (U4-U9), są zapraszani do zgłaszania swoich dzieci do udziału w tych badaniach.

Dlaczego **udział** wszystkich dzieci w badaniach jest tak ważny?

Ponieważ umożliwiają one wczesne rozpoznanie opóźnień rozwojowych i chorób dziecka oraz natychmiastowe podjęcie kroków zapobiegawczych i leczenia. Istnieją ponadto defekty i choroby, które są zauważalne dopiero po osiągnięciu przez dziecko określonego wieku – co uzasadnia terminy i rodzaj przeprowadzanych badań. Tak więc nawet w przypadku, gdy dotychczasowe badania nie wykazywały żadnych nieprawidłowości, udział dziecka w kolejnych badaniach jest tak ważny.

Szczególne rolę odgrywa tutaj wczesne rozpoznanie zakłóceń rozwojowych u niemowląt i małych dzieci, albowiem pierwsze lata życia mają decydujące znaczenie dla zdrowego rozwoju dziecka. Badania kontrolno-diagnostyczne są jednak równie ważne w przypadku dzieci starszych. Dzięki nim możliwe jest wczesna pomoc dzieciom, mającym n.p. kłopoty z mową, wzrokiem, słuchem lub też z koncentracją – a tym samym możemy zapewnić im lepsze szanse w przedszkolach i szkołach.

Choroby zakaźne stanowią poważne niebezpieczeństwo dla dziecka. Dlatego też ważne jest wykonywanie regularnych szczepień ochronnych. Więc:

Rodzice! Korzystajcie z całej oferty badań kontrolno-diagnostycznych dla dobra Waszych dzieci!

Do czego służy **książeczka** badań lekarskich dziecka?

Służy ona do dokumentacji wszystkich badań kontrolno-diagnostycznych w celu wczesnego rozpoznania chorób dziecka. Z chwilą opuszczenia placówki porodowej, każda matka otrzymuje książeczkę badań lekarskich dziecka. Osoby, które przybyły z dziećmi z za granicy otrzymują takie książeczki od lekarza pediatry.

Książeczkę badań lekarskich dziecka należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i przynosić na każde badania kontrolno-diagnostyczne dziecka. Wpisów dokonuje lekarz pediatra.

Czym jest i do czego służy identyfikator kontrolny (**screening-ID**)

Identyfikator kontrolny (screening-ID, SC-ID) – to anonimowy kod cyfrowy. Składa się on z dwunastu cyfr, z których trzy są cyframi kontrolnymi.

Począwszy od 1. kwietnia kliniki położnicze wydają dla wszystkich nowonarodzonych dzieci – wraz z książeczką badań lekarskich dziecka – akruś dokumentacyjny SC-ID. Jest to arkusz samoprzylepnych etykietek z kodem kreskowym.

SC-ID służy do badań kontrolnych nowonarodzonych oraz jest wykorzystywany w procedurach w związku z zapraszaniem i zgłaszaniem dzieci do okresowych badań kontrolno-diagnostycznych.